

Bản án số: 104/2022/HS-ST
Ngày: 30 - 11 - 2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ KINH MÔN, TỈNH HẢI DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Quyết

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Chí Dũng và bà Đinh Thị Tin.

- Thư ký phiên tòa: Ông Trần Thăng Long - Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Kinh Môn, tỉnh Hải Dương.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Kinh Môn tham gia phiên tòa: Bà Hoàng Thị Thúy Diệp - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 11 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Kinh Môn, tỉnh Hải Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 99/2022/TLST- HS ngày 26 tháng 10 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 88B/2022/QĐXXST - HS ngày 09 tháng 11 năm 2022, đối với bị cáo:

Họ và tên: **Lê Thị N**, sinh năm 1985 tại: Huyện Đ, tỉnh Thái Nguyên; tên gọi khác: Không; nơi ĐKKTT và nơi ở: Xóm Đ, xã Q, huyện Đ, tỉnh Thái Nguyên; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Sán Dìu; giới tính: Nữ; tôn giáo: Không; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 9/12; con ông Lê Văn C và bà Nguyễn Thị T; có chồng nhưng đã ly hôn, có 01 con sinh năm 2009; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo tại ngoại bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú - Có mặt tại phiên tòa.

*** Người bào chữa cho bị cáo N:** Ông Nguyễn Minh N và ông Hà Văn T - Luật sư Công ty Luật Hợp danh T - Đoàn Luật sư thành phố Hà Nội. Địa chỉ: Tầng 8, Tòa nhà CTM, số 299 đường C, phường D, quận C, TP. Hà Nội. Ông N có mặt, ông T vắng mặt.

*** Người làm chứng:** Anh Ngô Trường T - Vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Ngày 03/7/2022, khi đi đường tại xóm gần nhà, Lê Thị N gặp và mua của một người thanh niên không quen biết 01 cá thể Cu li có màu vàng nhạt, xung quanh mắt có viền lông màu sẫm, trọng lượng khoảng 600gram với giá 150.000 đồng mục đích để

nuôi và nếu ai mua thì bán lại kiếm lời. Sáng ngày 05/7/2022, N cho cá thể Cu li trên vào 01 bao xác rắn màu trắng, sau đó thuê xe taxi biển số 29A-333.XY do anh Ngô Trường T, sinh năm 1989, hộ khẩu thường trú tại: V - B - Lạng Sơn điều khiển đi từ nhà N đến Hải Dương để chơi và tìm người mua. Đến khoảng 12 giờ 30 phút ngày 05/07/2022, khi xe ô tô đang đi trên Quốc lộ 17b thuộc phường L, thị xã K, tỉnh Hải Dương thì bị Tổ công tác thuộc Công an thị xã Kinh Môn phối hợp với Công an phường Long Xuyên và Hạt Kiểm lâm thị xã Kinh Môn kiểm tra bắt quả tang. Thu giữ tại vị trí ghé sau Lê Thị N ngồi có 01 bao tải màu trắng ghi chữ "Tập đoàn New Hope" bên trong có 01 cá thể màu vàng nhạt, xung quanh mắt có viền lông màu sẫm, còn sống, nghi là Cu li, trọng lượng khoảng 600gram.

Tại Kết luận giám định động vật số 898 ngày 06/07/2022, Viện sinh thái và tài nguyên sinh vật kết luận:

+ Xác định tên loài động vật: 01 cá thể động vật còn sống là loài Cu li lớn có tên khoa học là *Nycticebus bengalensis*, thuộc lớp Thú.

+ Xác định tình trạng bảo tồn theo quy định của pháp luật: Loài Cu li lớn có tên trong Phụ lục I, Danh mục các loài nguy cấp, quý, hiếm được ưu tiên bảo vệ, ban hành kèm theo Nghị định số 64/2019/NĐ-CP ngày 16/7/2019 của Chính phủ. Loài Cu li lớn cũng có tên trong nhóm IB, Danh mục thực vật rừng, động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm, ban hành kèm theo Nghị định số 84/2021/NĐ - CP, ngày 22/9/2021 của Chính phủ.

Tại Cáo trạng số 94/CT-VKS ngày 24/10/2022, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Kinh Môn, tỉnh Hải Dương đã truy tố Lê Thị N về tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm" theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 244 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay:

Bị cáo Lê Thị N thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã khai tại Cơ quan Cảnh sát điều tra, nay đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Người bào chữa cho bị cáo N đề nghị Hội đồng xét xử xem xét đến hoàn cảnh gia đình, hoàn cảnh kinh tế và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo để giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo N. Đề nghị cho bị cáo được hưởng án treo.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Kinh Môn giữ nguyên quan điểm truy tố theo bản Cáo trạng, đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Lê Thị N phạm tội "Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm".

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 244, điểm s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 38, điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Luật phí và lệ phí; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày

30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

Xử phạt Lê Thị N từ 15 đến 18 tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày đi thi hành án.

Ngoài ra đại diện Viện kiểm sát còn đề nghị về xử lý vật chứng và án phí của vụ án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thị xã Kinh Môn, tỉnh Hải Dương, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Kinh Môn, tỉnh Hải Dương, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của Lê Thị N tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, lời khai của người làm chứng, vật chứng đã thu giữ được và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Như vậy có đủ căn cứ kết luận: Trong thời gian từ ngày 03/7/2022 đến 12 giờ 30 phút ngày 05/07/2022, Lê Thị N đã có hành vi mua, nhốt, vận chuyển 01 cá thể động vật còn sống là Cu li lớn (tên khoa học là *Nycticebus bengalensis*) thuộc Danh mục loài nguy cấp quý hiếm, được ưu tiên bảo vệ và thuộc loài động vật rừng nguy cấp, quý, hiếm nhóm IB mục đích để bán. Khi N đang mang động vật trên đến khu vực phường L, thị xã K, tỉnh Hải Dương thì bị Tổ công tác thuộc Công an thị xã Kinh Môn phối hợp với Công an phường Long Xuyên và Hạt kiểm lâm thị xã Kinh Môn kiểm tra, phát hiện bắt quả tang. Hành vi nêu trên của Lê Thị N đã phạm vào tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” theo điểm a khoản 1 Điều 244 Bộ luật Hình sự, bởi lẽ:

[3] Hành vi của Lê Thị N là nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến quy định của Nhà nước trong việc bảo vệ sự cân bằng sinh thái, ảnh hưởng đến môi trường sinh thái, đa dạng sinh học, bảo tồn, duy trì và phát triển các loài động vật hoang dã, quý, hiếm trong môi trường sinh thái. Gây ảnh hưởng trực tiếp đến loài Cu li lớn là động vật nguy cấp, quý, hiếm cần được bảo vệ. Bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được hành vi của mình nhưng vẫn cố ý thực hiện nhằm mục đích kiếm lời. Do vậy, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Kinh Môn, tỉnh Hải Dương đã truy tố bị cáo N về tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm” theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 244 Bộ luật Hình sự là hoàn toàn có căn cứ, đúng người, đúng pháp luật. Với hành vi của mình, bị cáo N phải chịu một hình phạt nghiêm khắc, tương xứng với hành vi mà bị cáo đã thực hiện. Để hình phạt đó không chỉ là sự trừng

trị của pháp luật đối với người phạm tội mà còn là bài học để răn đe, giáo dục chung trong cộng đồng.

[4] Xem xét, cân nhắc các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo, thấy rằng:

Sau khi phạm tội, bị cáo đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, bị cáo có nhiều hoạt động từ thiện nên được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Bị cáo là người dân tộc thiểu số, có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự.

[5] Xét cần phải áp dụng hình phạt tù, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian, tương xứng với tính chất hành vi mà bị cáo đã thực hiện để giáo dục bị cáo trở thành công dân tốt, có ích cho xã hội và đảm bảo tính răn đe, phòng ngừa chung.

[6] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 4 Điều 244 Bộ luật Hình sự bị cáo có thể chịu hình phạt bổ sung là phạt tiền. Tuy nhiên, bị cáo có hoàn cảnh kinh tế khó khăn, chưa được hưởng lợi gì từ việc phạm tội nên không cần thiết phải áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[7] Về xử lý vật chứng: Cơ quan Cảnh sát điều tra đã thu giữ 01 cá thể Cu li lớn còn sống và tịch thu, chuyển giao cho Trung tâm cứu hộ động vật hoang dã Hà Nội chăm sóc, quản lý là phù hợp.

Đối với 01 vỏ bao dứa màu trắng có dòng chữ “Tập đoàn New Hope” bị cáo N sử dụng để nhốt Cu Li. Đây là công cụ bị cáo sử dụng vào việc phạm tội, hiện không còn giá trị sử dụng do vậy cần tịch thu cho tiêu hủy theo điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự và điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.

[8] Trong vụ án này, đối với anh Ngô Trường T lái xe taxi chở Lê Thị N từ xã Q - huyện Đ - Thái Nguyên đến thị xã K - Hải Dương. Nhưng anh T không biết N để cá thể Cu li lớn trong bao tải dứa màu trắng để đem đi bán. Do vậy, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Kinh Môn không xử lý đối với anh T.

[9] Bị cáo N khai đã mua cá thể Culi lớn của một người thanh niên, quá trình điều tra không xác định được tên, tuổi, địa chỉ. Tài liệu điều tra ngoài lời khai của N không có chứng cứ nào khác nên Cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thị xã Kinh Môn không xử lý.

[10] Về án phí: Bị cáo Lê Thị N bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 244, điểm s khoản 1, 2 Điều 51, Điều 38, điểm a khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a, c khoản 2 Điều 106, khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14

ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên bố bị cáo Lê Thị N phạm tội “Vi phạm quy định về bảo vệ động vật nguy cấp, quý, hiếm”.

Xử phạt bị cáo Lê Thị N 15 (Mười lăm) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày đi thi hành án.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu cho tiêu hủy 01 vỏ bao dứa màu trắng có dòng chữ “Tập đoàn New Hope” đã thu giữ.

Về án phí: Bị cáo Lê Thị N phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Báo bị cáo biết có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Người bào chữa;
- VKSND thị xã Kinh Môn;
- VKSND tỉnh Hải Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh HD;
- Cơ quan điều tra Công an thị xã Kinh Môn;
- Bộ phận hồ sơ nghiệp vụ Công an thị xã Kinh Môn;
- Cơ quan THA hình sự Công an thị xã Kinh Môn;
- Chi cục THADS thị xã Kinh Môn;
- Lưu hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Văn Quyết